

Бреннан Мэннинг

# *Доверие любой ценой*

ПУТЬ ОБОРВАНЦА К БОГУ

*Перевод с английского Юрия Шпака*



Киев

2019

УДК 27-42  
ББК 86.37-43  
М 97

Перекладено за виданням:

Brennan Manning

## Ruthless Trust: the Ragamuffin's Path to God

HarperCollins Publishers  
New York, USA

Ця книжка є продовженням книги «Євангеліє обірванця», яка стала бестселером серед християн усього світу. Що є головною рушійною силою для віруючої людини на її шляху до Бога? Автор у яскравій та переконливій манері доводить, що саме довіра Богові за будь-яких умов і є провідною зіркою у наших відносинах з Ним. Довіра, яка народжується із особистого досвіду пізнання Бога, усвідомлення сили і глибини Його незбагненої любові до нас. Велич людського серця, яке вірить, що його кохають, завдає Богові більше втіхи, ніж Вестмінстерський собор, Сікстинська капела та всі інші славнетні надбання людства разом узяті.

Видання російською мовою.

### Мэннинг, Бреннан

М 97 Доверие любой ценой: путь оборванца к Богу /Бреннан Мэннинг;  
пер. с англ. Юрий Шпак – К.: Ефетов А.В., 2018. – 200 с.  
ISBN 978-966-8795-41-1

УДК 27-42  
ББК 86.37-43

This book was first published in the United States by HarperCollins Publishers, 195 Broadway, New York, NY 10007 with the title Ruthless Trust: The Ragamuffin's Path to God, copyright © 2000 by Brennan Manning. Published by arrangement with HarperOne, an imprint of HarperCollins Publishers. All rights reserved.

В оформленні обкладинки та внутрішніх сторінок використовуються зображення за ліцензією Shutterstock.com

ISBN 978-966-8795-41-1 (рос.)  
ISBN 978-0-06-251776-0 (англ.)

© Видавнича група «Нард»,  
видання рос. мовою, 2018  
© Brennan Manning, 2000.

# *Содержание*

ПРЕДИСЛОВИЕ.....	5
ВВЕДЕНИЕ .....	8
ГЛАВА 1. ПУТЬ УПОВАНИЯ.....	11
ГЛАВА 2. ПУТЬ БЛАГОДАРЕНИЯ .....	37
ГЛАВА 3. НЕПОМЕРНАЯ СЛОЖНОСТЬ.....	51
ГЛАВА 4. МЫСЛИТЬ МАСШТАБНО.....	63
ГЛАВА 5. ЛЮДИ ИСКУССТВА, МИСТИКИ И КЛОУНЫ.....	81
ГЛАВА 6. БЕСКОНЕЧНЫЙ И БЛИЗКИЙ.....	91
ГЛАВА 7. ДОВЕРЯЯ ИИСУСУ .....	101
ГЛАВА 8. ИСПОРЧЕННОЕ ДОВЕРИЕ.....	127
ГЛАВА 9. СМИРЕННАЯ УВЕРЕННОСТЬ.....	135
ГЛАВА 10. ТРЕСНУТЫЙ КУВШИН .....	149
ГЛАВА 11. ЗДЕСЬ И СЕЙЧАС .....	163
ГЛАВА 12. ДОВЕРИЕ ЛЮБОЙ ЦЕНОЙ .....	175
ПРИМЕЧАНИЯ .....	195

*Посвящается Иисусу из Назарета,  
Который так сильно жаждал  
нашего исполненного любви доверия,  
что умер ради этого.*

## Предисловие

Когда наши дети были маленькими, я иногда вставал пораньше в субботу, чтобы приготовить для них оладьи на завтрак. Это было сплошное веселье: разбитые яйца, пролитое молоко, повсюду тесто и непринужденные разговоры. Дети любили оладьи – даже моего приготовления – и быстро съедали их. Я часто изумленно наблюдал за тем, с какой скоростью они их поглощают, и ни разу не заметил, чтобы кто-нибудь утащил несколько оладий под стол, напихивал ими карманы, рассуждая: «Кто знает, что у папы на уме? А вдруг завтра он уже не приготовит нам оладьи, поэтому лучше на всякий случай сделать небольшой запас». Дети ни разу не спросили меня, сколько стоят яйца, и уверен ли я, что молока хватит и на следующий день. Нет. С их точки зрения, запас оладий был бесконечным. Понимаете, они просто жили в *доверии*.

В наши дни мы переживаем кризис доверия. Например, я видел множество церквей со словом «вера» в названии: «Библейский дом веры», «Поместная церковь веры», «Международное служение веры»... Однако до сих пор я так и не видел церкви со словом «доверие» или «упование» в названии. Воистину, доверие сегодня в дефиците. Вот почему я встретил с радостью эти глубокие размышления Бреннана Мэннинга на столь жизненно важную, но часто пренебрегаемую тему.

Мэннинг связывает слово «доверие» с выражением «любой ценой»: «Доверие любой ценой»\*. Такое сочетание поначалу выглядит пугающе, ведь речь идет

---

\*Оригинальное название данной книги Ruthless Trust буквально переводится как «Безжалостное доверие». – *Прим. ред.*

## ДОВЕРИЕ ЛЮБОЙ ЦЕНОЙ

о действии, совершаемом без капли сожаления. Впрочем, выражение «любой ценой» сразу же дает нам представление об оригинальном подходе Мэннинга к данной теме. Призывая нас к «доверию любой ценой», он действительно выступает против всякой жалости к себе, заполонившей современную культуру. Бреннан призывает нас к упованию, которое решительно

*Бреннан призывает нас к упованию, которое решительно отказывается считать собственные интересы наивысшим жизненным благом*

отказывается считать собственные интересы наивысшим жизненным благом. Эта книга, по сути, предпринимает лобовую атаку на все эгоцентричные грехи нашего времени, название которых начинается с «само»:

самоугождение; самоволие; служение самому себе; самовозвеличивание; самоублажение; самоправедность; самодостаточность и тому подобное.

Такое решительное движение к радикальному доверию Богу и упованию на Него Мэннинг называет «вторым обращением» – и совершенно справедливо. Обращение подразумевает, что человек *одновременно* поворачивается к чему-то и отворачивается от чего-то. Поворачиваясь к Богу, мы учимся отворачиваться от «мира, плоти и дьявола». Мы также отворачиваемся от самих себя как средоточия и смысла своей жизни, поскольку медленно, но уверенно осознаем, что истинным сердцем и центром всего является Бог.

Я очень рад, что в своем рвении призвать нас к живому упованию на Бога Мэннинг не оставляет без внимания трагедии нашего человеческого бытия. Он готов

открыто встретиться с вопросом, глубоко изнутри терзающим каждого из нас: «Кто может предложить путь доверия пред лицом жгучей, неутихающей душевной боли, всемирного хаоса и ужасов истории?» Мэннинг даже признает, что эти душераздирающие жизненные реалии зачастую становятся «болью, разрушающей упование многих обескураженных искателей». Он стремится не только поднять вопрос о суровой реальности зла, но и дать ответ на него – насколько это возможно ограниченному человеческому существу.

Конечно же, я не могу открыть вам ответ, предложенный Мэннингом. Предоставляю вам возможность самим обнаружить его в ходе чтения, размышлений и молитв. Но я дам одну подсказку. Ищите этот ответ не столько в практическом учении, сколько в историях, поведанных автором. Бреннан Мэннинг – блестящий рассказчик. (Попутно замечу, что мне очень нравится та непринужденность, с которой он переходит от историй из прошлых веков к современным, словно они составляют бесшовное покрывало, – и они действительно неразрывно связаны друг с другом!) Но хочу заранее предупредить: Мэннинг ведет повествование в стиле учений древних мудрецов, которые не давали разжеванный и очевидный ответ. Да, вам придется поискать его самим. Истории Мэннинга, как и все хорошие истории, требуют молитвенного осмысления и размышлений.

Книга «Доверие любой ценой» несет послание, актуальное для наших дней. Более того, она призывает к жизни, которая предназначена нам на все времена и в вечности.

*Ригард Фостер*

## Введение

Всегда и везде вопросом первостепенной важности для толпы оборванцев была личность Иисуса Христа.

Кто такие оборванцы, и что они собой представляют? Это никем не воспетая группа спасенных грешников, незначительных в собственных глазах, осознающих свою надломленность и беспомощность перед Богом и уповающих на Его милость.

*Прогуствованное  
знание нежности  
Иисуса, который  
бережно поднимает  
нас, израненных и  
угнетенных грехом, к  
Себе, является самой  
сутью духовности  
оборванца*

Потрясенные безмерной Божьей любовью, они не требуют успеха, славы, богатства или силы для подтверждения собственной значимости. Их дух выше всех различий между могущественными и бессильными, образованными и безграмотными, миллиардерами

и побирuşками, гениями высоких технологий и оставшими от жизни тупицами, мужчинами и женщинами, цирком и святилищем.

«Верно и всякого принятия достойно слово, что Христос Иисус пришел в мир спасти грешников» (1 Тимофею 1:15). Обезоруженный и сраженный личной встречей с Мессией грешников, которых Он разыскивает на шумных улицах больших городов и



на грунтовых дорогах деревушек, оборванец идет по пути упования любой ценой на непреложное Господне прощение. Защитные стены, возведенные им, спасенным грешником, вокруг собственной «истины», обрушились от вихря милости, озарившей его жизнь подобно вспышке молнии.

«Если Господь Иисус Христос омыл меня в Своей крови и простил все мои грехи, – шепчет себе оборванец, – то я не могу и не должен отказываться простить самого себя».

Его слова перекликаются с возгласом Павла: «Я знаю, в Кого уверовал» (2 Тимофею 1:12). Прочувствованное знание нежности Иисуса, который бережно поднимает нас, израненных и угнетенных грехом, к Себе, является самой сутью духовности оборванца. Он спотыкается и падает, но не тонет в унынии и бесконечном самобичевании. Оборванец быстро кается, отдает неудачу в руки Господа и обновляет свое упование на Мессию грешников. Он знает, что Иисус чувствует Себя уютно рядом со сломленными людьми, еще не забытыми, как надо любить.

*Иисус чувствует  
Себя уютно рядом со  
сломленными людьми,  
еще не забытыми, как  
надо любить*

Остерегаясь манипуляций и махинаций самоправедных фарисеев, оборванцы отказываются уступать контроль над своей жизнью правилам и постановлениям. Они видят, что черствая религиозность законников, уловленных в смертельную западню нарциссизма от духовного перфекционизма, скрывает Божий лик, явленный Иисусом. Оборванцы не променяют свою душу на ложную безопас-

## ДОВЕРИЕ ЛЮБОЙ ЦЕНОЙ

ность исполненной страха набожности, калечащей дух человека. Их девиз – это надпись на номерных знаках автомобилей штата Нью-Гэмпшир: «Живи свободным или умри».

За последние три года молитв, размышлений и духовных поисков Святой Дух привел меня к непреложному выводу: доверие любой ценой – *единственный* путь для *таких* оборванцев. Если вы тоже ступили на него, то верным признаком этого станет медленный, но уверенный, полный чудес переход от самоотвержения к принятию самого себя, укорененному в благоволении Иисуса Христа.

*Бреннан Мэннинг*

*Новый Орлеан  
15 марта 2000 года*